

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Buix				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons																																																									
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																																																	
CLUB 1 Buix			71	C	NEUENSCHWANDER Léo	214054	06:41	13	35	1																																																										
CLUB 2 MGI Malcantone/Novaggio Twins			35	A	OEUVRAY Oscar	216087	22:56	71		2																																																										
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																																																																	
CLUB 1 Buix			68	G	FRIDEZ Lucas	X X X	214056	27:36	15	71	3																																																									
CLUB 2 MGI Malcantone/Novaggio Twins			38	G	BIERI Valentin		217149																																																													
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data																																																																	
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																																																														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																																																																	
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			124																																																														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			208433																																																		
Time Keeper Chronométrateur			213031 BUBBA Marilena									TOTAL			3																																																					
Official scorer Marqueur			210010 SCHULER Nathan						TIME OUT			X			TOTAL			0 min																																																		
Referee 1 Arbitre 1			9800 ORTELLI Moreno						2			MGI Malcantone/Novaggio			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons																																																		
Referee 2 Arbitre 2			20907 QUIRICI Loris						12			Twins			Nr. No.			Name			Forename / Vorname			Card / Pass			Time / Zeit			G			A			T			Time / Zeit			G			A			T			Time / Zeit			Nr. No.			min			On / Ende			Fin / Fine			code		
Tech. Director Directeur tech.			206011 POCHON Christian						26			A			SUMMERMATTER Etienne			216817			18:33			15			2						09:11			15			2			11:11			I																							
RESULT			FINAL						10			G			RUSPINI Marco			217127																																																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL						7			ZIMMERMANN Lee Anne			216819																																																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 0			3 2			8			LILLOIA Kilian			214208																																																					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix			8			DEVITTORI Samuele			213413																																																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 0			CAPTAIN 1			9			ANDINA Sean			216891																																																					
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			0 0			CAPTAIN 2			15			CAZZOLI Zeno			216818																																																					
Penalty / Rigori			0 0			CAPTAIN 2			18			VILLA Oliver			217123																																																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.									23			BLEEKE Fiona			214206																																																					
									8			TADDEI Leon			217124																																																					
									16			RUSPINI Tommaso			214211																																																					
									11			RUSCONI Abele			218263																																																					
									COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94238			TOTAL			2																																												
									COACH			IORI Stefano						TIME OUT			TOTAL			4 min																																												